

**Protokoll der Sitzung  
der Stadtverordnetenversammlung**

**vom 2. Juli 2020 in  
Trendelburg**

Beginn: 20.00 Uhr Ende: 23:30 Uhr

Unterbrechungen (von/bis): 21:30-21:40 Uhr und  
23:20-23:25 Uhr

Seite: 1 von 8

Für diese Sitzung enthalten die Seiten 1 bis 8 Verhandlungs-  
Niederschriften und Beschlüsse mit den laufenden Nummern:

1 bis 15 (in Worten: eins bis fünfzehn )

<b>Anwesend:</b>		gesetzl. Mitgliederzahl: <u>31</u>
a.) stimmberechtigt		
<b>SPD: 13 Sitze</b>	<b>FWG: 11 Sitze</b>	<b>CDU: 7 Sitze</b>
1. Dieter Uffelmann ( <b>Stavo-Vorsteher</b> )	14. Gerhard Niemeyer ( <b>Fraktionsv.</b> )	25. Armin Hoff
2. Hans-Jürgen Baumann	15. Klaus-Rüdiger Herrmann	26. Juana Thiele
3. Klaus Erger	16. Bettina Bönning	27. Henning Albrecht ( <b>Fraktionsv.</b> )
4. Jens Gobrecht	17. Carsten Blum	28. Stefan Bornhage
5. Diana Hartgen ( <b>Fraktionsv.</b> )	18. Marco Heib	29. Werner Gerland
6. Kai Meimbresse	19. Werner Niemeier	30. Kerstin Baumann
7. Horst-Helmut Reidelbach	20. Dirk Jordan	31. -/-
8. Gisela Reidelbach	21. Daniela Hohmeyer-Hecker	
9. Gerhard Stenda	22. Uwe Kloppmann	
10. Sylvia Träger	23. Michael Wörner	
11. -/-	24. -/-	
12. -/-		
13. -/-		
<b>b.) nicht stimmberechtigt</b>		
1. Martin Lange ( <b>Bürgermeister</b> )	4. Hans-Dieter Henze	7. Tobias Seydler
2. Wolfgang Aphilz	5. Ulrich Köhler	8. Manfred Schäfer
3. Erwin Baumann	6. Friedrich Starke	9. -/-
<b>Es fehlten entschuldigt:</b>		
1. Ralf Heere	6. Michael Görner ( <b>1.Stadtrat</b> )	
2. Xenia Pritschens		
3. Erwin Rolwes		
4. Louisa Jordan		
5. Manfred Friedrich		
<p>Die Mitglieder der Stadtverordnetenversammlung waren durch Einladung <b>vom 26.06.2020</b> auf <b>Donnerstag, den 02.07.2020, um 20.00 Uhr</b> - unter Mitteilung der Tagesordnung - einberufen worden.</p> <p>Tag, Zeit und Ort der Sitzung sowie die Tagesordnung waren öffentlich bekannt gegeben worden.</p> <p>Der Vorsitzende stellte bei der Eröffnung der Sitzung fest, dass gegen die Form, Ladungsfrist, Art und Umfang <b>keine Einwendungen</b> erhoben werden.</p>		
<p align="center"><b>Die Stadtverordnetenversammlung war nach der Anzahl der erschienenen Mitglieder -beschlussfähig-</b></p>		

# Protokoll der Stadtverordnetenversammlung vom 2. Juli 2020

## 1. Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Der Stadtverordnetenvorsteher Dieter Uffelmann eröffnet die Sitzung, begrüßt alle Anwesenden und stellt fest, dass sich gegen Form und Frist der Einladung keine Einwendungen ergeben.

Es sind 26 Abgeordnete anwesend.

Es fehlten entschuldigt:

3 Abgeordnete/r der SPD

1 Abgeordnete/r der CDU

1 Abgeordnete/r der FWG

Vor Einstieg in die weitere Tagesordnung verliest Stadtverordnetenvorsteher Dieter Uffelmann, einen Antrag der CDU-Fraktion, diese wie folgt anzupassen:

1. Antrag auf Änderung der Reihenfolge der Tagesordnungspunkte:  
Die TOPs 11 und 15 werden getauscht.
2. Der bisherige TOP 12 wird von Teil B in Teil A vorgezogen und wird damit zum neuen TOP 11.

Die restlichen Tagesordnungspunkte verschieben sich entsprechend.

Dafür: 22	Enthaltungen: 1	Dagegen: 3
-----------	-----------------	------------

## 2. Zustimmung zu der Niederschrift der Sitzung vom 13.02.2020

Die Niederschrift der Sitzung vom 13.02.2020 wurde jedem Stadtverordneten elektronisch übermittelt bzw. per Boten zugestellt. Des Weiteren wurde die Niederschrift auf der Homepage der Stadt Trendelburg veröffentlicht.

Gegen die Niederschrift ergaben sich innerhalb der Widerspruchsfrist gem. § 28 Geschäftsordnung keine Einwendungen.

## 3. Anfragen und Mitteilungen

### 3.1 Mitteilungen des Bürgermeisters

Die Mitteilungen des Bürgermeisters liegen dem Protokoll in schriftlicher Form bei.

## 3.2 Anfragen aus der Stadtverordnetenversammlung

### Kleine Anfragen:

Fragesteller	Anfrage	Antwort Bürgermeister
Bettina Bönning	Die Zahl der Motocross Fahrer in Gottsbüren hat enorm zugenommen. Diese fahren teils ohne Rücksicht auf Brut- und Setzzeiten über Wiesen und Felder und nehmen keinerlei Rücksicht auf Spaziergänger, Radfahrer und Reiter, was durchaus gefährlich sein kann. Kann man hier etwas unternehmen? Eine Anzeige gegen Unbekannt o.ä.?!	Das Thema wurde seitens der Ortsvorsteherin bereits angesprochen und soll in der nächsten Sitzung des Ortsbeirates behandelt werden. Leider können die Fahrer nicht namentlich benannt werden. Es wird empfohlen, sobald dies festgestellt wird, unmittelbar die Polizei zu rufen. Andernfalls gibt es wohl kaum eine andere Möglichkeit, als eine Anzeige gegen Unbekannt zu stellen.
Gerhard Niemeyer	Diemelradweg Ausbau – sind die genauen Termine für den Ausbau bekannt?  FFH Gebiet, Öffnung des Teilstücks im Anschluss an den Carlsbahntunnel. Das Thema wurde nun auch von dem Landtagsabgeordneten Ulloth aufgegriffen. Gibt es hier Verbindungen und Gespräche, gemeinsam etwas zu erreichen?	Das Vergabeverfahren läuft aktuell. Voraussichtlich startet man im Herbst mit den ersten Baumaßnahmen.  BGM hat sich zunächst auch für die Öffnung dieses Teilstücks eingesetzt. In der Zwischenzeit gab es jedoch einen Ortstermin mit der Oberen Naturschutzbehörde sowie mehreren Mandatsträgern. Hier wurde erläutert, aus welchen Gründen eine Öffnung nicht in Betracht kommt. BGM hat seine Meinung nun geändert und das Gebiet als schützenswert anerkannt. Eine Öffnung wird also von ihm nicht weiter verfolgt. Da die Situation dennoch unglücklich für Radfahrer ist soll, um mehr Verständnis herzustellen, zwei professionell gestaltete Schilder angebracht werden, auf dem genau erläutert wird, warum dieses Teilstück nicht ausgebaut wird. Dies ist nun seitens der oberen Naturschutzbehörde in Vorbereitung.
Gerhard Niemeyer	Wann erfolgt der geplante Ausbau der Langenthaler Straße in Deisel?	Der Kreis richtet sich hier weitgehend nach der Stadt. Unsererseits soll noch dieses Jahr die Kanal-TV-Befahrung durchgeführt werden, um die Schäden zu beurteilen und zu bewerten. Da im nächsten Jahr jedoch der Ausbau der Straße „Am Hassel“ vorgesehen ist, ist mit einem Ausbau

		voraussichtlich nicht vor 2022 zu rechnen.
Carsten Blum	Beinhaltet der Ausbau des Diemelradweges auch das Teilstück „Esseradweg“ zwischen Stammen und Hümme? Dieser ist ebenfalls in einem sehr schlechten Zustand.	Das Radwegstück R 4 zwischen Stammen und Hümme ist dort mit inbegriffen.
Bettina Bönning	Der Radweg zwischen Gottsbüren und Sababurg ist geschottert und gewalzt worden, jedoch nur in Teilstücken. Kann die Stadt hier Hessenforst auffordern, etwas zu unternehmen? Die jetzige Situation ist gefährlich für Radfahrer.	Wird vorgetragen und um Abhilfe gebeten.
Bettina Bönning	Was passiert mit den IKEK Projekten die bis Ende des Jahres realisiert werden sollten und aufgrund fehlender Haushaltsgenehmigung nicht durchgeführt werden konnten? Kann man dies bis nächstes Jahr schieben?	Tatsächlich könnte es hier zu Fristenproblemen kommen, man hofft aber, aufgrund des momentanen Projektstaus, auf Verlängerung der Fristen. Lediglich die Projekte „Geländer Fuldebach“ und „Sanierung Stadtmauer“ durften ausnahmsweise ohne HH-Genehmigung begonnen werden.
Armin Hoff	Eröffnung des neuen Schmetterlingssteigs – hier kommt es bereits jetzt zu Problemen mit PKWs, die so auf den Feldwegen parken, dass man hier mit landwirtschaftlichen Maschinen kaum noch durch kommt. Vielleicht sollten hier offizielle Parkmöglichkeiten ausgewiesen und aufgezeigt werden.	Hier ist man auf die Rückmeldungen der Bürger angewiesen, um mögliche Hotspots zu identifizieren, um dann ggf. eine entsprechende Infrastruktur schaffen zu können.

*Kerstin Baumann verlässt die Sitzung um 20:30 Uhr.*

#### **4. Vorstellung Schutzschirmbericht**

Die Präsentation des Bürgermeisters liegt dem Protokoll in schriftlicher Form bei.

Aktueller Hinweis: Das Schutzschirmprogramm ist vor zwei Tagen gestrichen worden, weshalb keine Sanktionen zu erwarten sind.

*Kerstin Baumann nimmt ab 20:45 Uhr wieder an der Sitzung teil.*

## 5. Haushaltseinbringung

Die Präsentation des Bürgermeisters liegt dem Protokoll in schriftlicher Form bei.

## 6. Große Anfrage der FWG-Fraktion – Sachstand zur Ausweitung der Trinkwasser-Schutzzone II

Die Beantwortung der Anfrage liegt dem Protokoll in schriftlicher Form bei.

## 7. Große Anfrage der FWG-Fraktion zum geplanten Windpark Reinhardswald

Die Beantwortung der Anfrage wurde als Tischvorlage verteilt und wird dem Protokoll als Anlage beigelegt.

### Teil A (Beschlussfassung ohne Beratung)

## 8. Haushaltsgenehmigung für das HH-Jahr 2019

*Die Stadtverordnetenversammlung nimmt die Genehmigungsverfügung des RP Kassel von 22. April 2020 zur Kenntnis.*

Dafür: 26	Enthaltungen: 0	Dagegen: 0
-----------	-----------------	------------

## 9. Wahl eines Mitglieds in die Friedhofscommission Eberschütz

*Die Stadtverordnetenversammlung wählt Frau Sonja Harms als Nachfolgerin für Herrn Wolfgang Müller in die Friedhofscommission Eberschütz.*

Dafür: 26	Enthaltungen: 0	Dagegen:
-----------	-----------------	----------

## 10. Wahl einer Schiedsperson für den Schiedsgerichtsbezirk Trendelburg VI – Stadtteil Langenthal

*Die Stadtverordnetenversammlung wählt für den Schiedsgerichtsbezirk Trendelburg VI – Langenthal, Frau Heidemarie Neutze zur Schiedsfrau.*

Dafür: 26	Enthaltungen: 0	Dagegen: 0
-----------	-----------------	------------

## 11. Überwachung des Transports gefährlicher Güter – Neubildung des Ordnungsbehördenbezirkes „Gefahrgutüberwachung“

*Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, zusammen mit den Städten und Gemeinden Ahnatal, Bad Karlshafen, Breuna, Calden, Espenau, Grebenstein, Habichtswald, Hofgeismar, Immenhausen, Liebenau, Reinhardshagen, Vellmar, Wesertal und Zierenberg einen neuen gemeinsamen Ordnungsbehördenbezirk gemäß der in der Anlage beigefügten Vereinbarung ab 01.01.2021 zu bilden.*

*Der bisher bestehende gemeinsame Ordnungsbehördenbezirk wird mit Wirkung vom 31.12.2020 aufgelöst.*

*Der beiliegenden Vereinbarung wird zugestimmt.*

Dafür: 26	Enthaltungen: 0	Dagegen: 0
-----------	-----------------	------------

*Klaus Herrmann verlässt die Sitzung um 22:25 Uhr und nimmt ab 22:30 Uhr wieder an der Sitzung teil.*

### Teil B (Beratung und Beschlussfassung)

## 12. Bürgerschaftserhöhung Energiegenossenschaft Reinhardswald

*Bürgermeister Martin Lange legt seine Auffassung zum Thema dar und beantragt, den nachfolgenden Tagesordnungspunkt, aufgrund mangelnder Informationen, zu vertagen.*

Dafür: 10	Enthaltungen: 0	Dagegen: 16
-----------	-----------------	-------------

**Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Trendelburg beschließt:**

- 1. Die Stadt Trendelburg nimmt die beabsichtigte anteilige Kreditaufnahme der Energiegenossenschaft Reinhardswald in Höhe von bis zu € 1.500.000,00 zur Finanzierung der auf die Gesellschaftsanteile an der Windpark Reinhardswald GmbH & Co. KG entfallenden Einlageverpflichtung zur Kenntnis. Die Stadt Trendelburg übernimmt für die Finanzierung der Kreditaufnahme durch die Energiegenossenschaft Reinhardswald eine anteilige Höchstbetrags-Ausfallbürgschaft für Kreditkapital- und Nebenforderungen in Gesamthöhe von bis zu € 240.000,00 (max. 80% der Forderungen) gegenüber den finanzierenden Banken bzw. der finanzierenden Bank.**
- 2. Zur Umsetzung des vorherigen Beschlusses wird der Magistrat ermächtigt und beauftragt, die für den unter 1. benannten, vorangegangenen Beschluss notwendige Willenserklärungen zu leisten und die dafür notwendigen Verträge zu unterzeichnen, insbesondere den Bürgschaftsvertrag und die Avalprovisionsvereinbarung.**
- 3. Der kommunale Vertreter der Stadt Trendelburg in der Gesellschafterversammlung der Energiegenossenschaft Reinhardswald wird**

**ermächtigt und beauftragt, die notwendige Willenserklärung für den unter Punkt 1. verfassten Beschluss zu leisten.**

- 4. Der kommunale Vertreter in der Gesellschafterversammlung der Energiegenossenschaft Reinhardswald wird weiterhin ermächtigt und beauftragt, die Vorstände der Energiegenossenschaft Reinhardswald bzw. deren jeweiligen organschaftlichen Vertreter anzuweisen, die Beschlüsse der Gesellschafterversammlung umzusetzen, die weiteren, zur Umsetzung der mittelbaren Beteiligung der Stadt Trendelburg an der Verwaltungs- GmbH und der Windpark Reinhardswald GmbH & Co. KG, notwendigen Willenserklärungen abzugeben und die erforderlichen Verträge, insbesondere den Kreditvertrag und die Avalprovisionsvereinbarungen zu unterzeichnen.**

Die FWG-Fraktion beantragt die namentliche Abstimmung dieses Tagesordnungspunktes gem. § 26 Abs. 5 Geschäftsordnung.

Dafür: 15*	Enthaltungen: 1*	Dagegen: 10*
------------	------------------	--------------

\*Dafür:

Armin Hoff  
Juana Thiele  
Henning Albrecht  
Werner Gerland  
Kerstin Baumann  
Dieter Uffelmann  
Hans-Jürgen Baumann  
Klaus Erger  
Jens Gobrecht  
Diana Hartgen  
Kai Meimbresse  
Horst-Helmut Reidelbach  
Gisela Reidelbach  
Gerhard Stenda  
Sylvia Träger

\*Enthaltungen:

Stefan Bornhage

\*Dagegen:

Gerhard Niemeyer  
Klaus-Rüdiger Herrmann  
Bettina Bönning  
Carsten Blum  
Marco Heib  
Werner Niemeier  
Dirk Jordan  
Daniela Hohmeyer-Hecker  
Uwe Kloppmann  
Michael Wörner

### 13. **Neubau Feuerwehrhaus Deisel**

Zur Beratung des Tagesordnungspunktes wird seitens der CDU-Fraktion, Frau Kerstin Baumann, eine kurze Sitzungsunterbrechung beantragt.

Nach eingehender Beratung wird seitens der CDU-Fraktion folgender Änderungsantrag zum TOP 13 gestellt:

***Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, den TOP 13 „Neubau Feuerwehrhaus Deisel“ zur erneuten Beratung an den Haupt- und Finanzausschuss zu verweisen. Die Entscheidung über die Gestellung der finanziellen Mittel zum Neubau des Feuerwehrhauses Deisel wird zur Beschlussfassung an den Haupt- und Finanzausschuss übertragen. Dieser hat in der Sache bis spätestens 30.07.2020 eine Entscheidung zu treffen.***

***Weiterhin soll bis zum Ablauf der Bindungsfristen der laufenden Vergabeverfahren gemeinsam mit der Feuerwehr Deisel und dem Ortsbeirat eine der Baukostensteigerung angemessene Erhöhung der Eigenleistungen in Abstimmung gebracht werden.***

Dafür: 26	Enthaltungen: 0	Dagegen: 0
-----------	-----------------	------------

### 14. **Antrag der FWG-Fraktion - Resolution zum Atommüll-Logistikzentrum in Würgassen**

Dieser Tagesordnungspunkt wird auf die nächste Sitzung vertagt.

### 15. **Antrag des Bürgermeisters auf Erstellung eines Rechtsgutachtens zur Prüfung der Möglichkeiten, Teile des Forstgutsbezirks Reinhardswald einzugemeinden**

Dieser Tagesordnungspunkt wird auf die nächste Sitzung vertagt.

#### Termine der nächsten Sitzungen:

Stadtverordnetenversammlung: 03.09.2020

Haupt- und Finanzausschuss: 25.08.2020

  
Dieter Uffelmann

-Stadtverordnetenvorsteher -

  
Doreen Weifenbach

- Schriftführerin -